

Z M L U V A

o poskytovaní rekondičných pobytov a ich úhrade č. 79/2011

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákona NR SR č. 576/2004 Z. z. o zdravotnej starostlivosti, službách súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v súlade s prílohou č. 6 zákona č. 577/2004 Z. z. o rozsahu zdravotnej starostlivosti, ktorým sa vydáva indikačný zoznam pre kúpeľnú starostlivosť a podľa § 161 zákona č. 315/2001 Z. z. o Hasičskom a záchrannom zbore v znení neskorších predpisov medzi týmito zmluvnými stranami:

Objednávateľ: Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trnave
Vajanského 22, 917 77 Trnava
Zastúpené: pplk. Mgr. Vladimír Mrva – riaditeľ
Krajského riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Trnave
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000168673/8180
IČO: 37837681
Telefón: 033/5920311
Fax: 033/5513109

a

Poskytovateľ: Kúpeľno-liečebný ústav MV SR ARCO Trenčianske Teplice
Ul. 17. novembra č. 6, 914 51 Trenčianske Teplice
Zastúpený: Mgr. Katarína Halasová – riaditeľka poverená na zastupovanie
KLÚ MV SR ARCO Trenčianske Teplice
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000173990/8180
IČO: 00735256
DIČ: 2021770960 (nie sme platca DPH)
Telefón: 00421 32 655 2269
Fax: 00421 32 655 2116

ČI. I **Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je poskytovanie liečebno-rekondičného pobytu pre príslušníkov Krajského riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Trnave v Kúpeľno-liečebnom ústave MV SR ARCO Trenčianske Teplice v roku 2012.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje:

- 2.1. zabezpečiť v roku 2012 poskytnutie liečebno-rekondičného pobytu pre 48 príslušníkov Krajského riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Trnave uvedených v bode 1 (ďalej len „účastník“) v trvaní 14 dní vrátane dňa nástupu a odchodu. Liečebno-rekondičný pobyt začína v deň nástupu obedom a končí obedom v deň ukončenia liečebno-rekondičného pobytu. Poskytovateľ je povinný účastníkovi liečebno-rekondičného pobytu poskytnúť pri odchode balíček so suchou stravou v hodnote neodobratej stravy (za deň nástupu raňajky a za deň odchodu večera).
- 2.2. Nástup na rekondičný pobyt a ukončenie predchádzajúceho liečebno-rekondičného pobytu príslušníkov sa uskutoční vždy v jeden a ten istý deň. Harmonogram nástupných termínov na liečebno-rekondičné pobyty je uvedený v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.3. Zabezpečiť počas liečebno-rekondičného pobytu pre účastníkov:
 - a) ubytovanie v 2-lôžkových izbách I. kategórie (sprcha, WC, telefón, televízor, rádio)
 - b) celodennú stravu (t.j. raňajky, obed a večeru) okrem dňa nástupu a dňa odchodu, ktoré budú riešené spôsobom uvedeným v bode 2.1.
 - c) základnú lekársku starostlivosť a kúpeľno-liečebné procedúry podľa ordinácie lekára, v priemernom počte 3 procedúry denne z týchto liečebných procedúr:
 - vodoliečebné procedúry (perličky, whirlpool, škótske streky),
 - masáže (klasické, podvodné, reflexné),
 - elektroliečebné procedúry (vrátane laseroterapie a magnetoterapie),
 - parafínové a rašelinové zábaly,
 - liečebná telesná výchova (autogénny tréning)
 - inhalácia,
 - sauna,
 - termálny bazén
 - voľný vstup do posilňovne počas celého pobytu.

Čl. II

Všeobecné podmienky

1. Účastník liečebno-rekondičného pobytu predloží pri nástupe potvrdenie o zdravotnom stave a schopnosti absolvovať liečebno-rekondičný pobyt. Objednávateľ sa zaväzuje informovať o tejto povinnosti každého účastníka liečebno-rekondičného pobytu.
2. Ak účastník nenastúpil na liečebno-rekondičný pobyt, alebo mu bol skrátený liečebno-rekondičný pobyt z dôvodu jeho hospitalizácie v nemocnici pre interkurentné ochorenie, je objednávateľ povinný uhradiť iba preukázateľne vynaložené náklady.
3. Ak účastník nenastúpil na liečebno-rekondičný pobyt v termíne, ktorý je uvedený na poukaze a táto skutočnosť bude poskytovateľovi oznámená v lehote kratšej ako 7 dní, bude objednávateľovi vyúčtovaných 50 % z ceny jedného lôžkodňa, a to za deň nástupu.
4. V prípade predčasného prepustenia účastníka pre porušenie lekárskeho pokynov alebo domáceho poriadku kúpeľno-liečebného ústavu je objednávateľ povinný uhradiť náklady aj jeden deň po prepustení.
5. Poskytovateľ je povinný hlásiť nenastúpenie účastníka liečebno-rekondičného pobytu do troch pracovných dní objednávateľovi. Hlásenie musí obsahovať meno účastníka a číslo poukazu.
6. Poskytovateľ je povinný poskytnúť účastníkom kúpeľno-liečebnej starostlivosti lekárske vyšetrenie do 24 hodín od nástupu na liečebno-rekondičný pobyt.

7. Poskytovateľ vydá potvrdenie o absolvovaní liečebno-rekondičného pobytu až v deň ukončenia pobytu.
8. Poskytovateľ poskytne účastníkom liečebno-rekondičného pobytu upravenú a kaloricky vyváženú stravu na raňajky, obed a večeru, v hodnote určenej stravnou jednotkou, s možnosťou výberu z 3 druhov jedál vrátane diétnej stravy.
9. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať poskytovanie liečebno-rekondičného pobytu najmä z hľadiska účelnosti, hospodárnosti a dodržiavania stanovených podmienok za obdobie troch rokov späť.
10. V prípade zániku ktorejkoľvek zo zmluvných strán, zlúčením, rozdelením, prípadne zrušením, práva a povinnosti z tejto zmluvy predchádzajú na novovzniknutú organizáciu. V takomto prípade dohodnutá cena za liečebno-rekondičný pobyt platí nasledujúce tri mesiace, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
11. Osobitné požiadavky na vykonanie liečebno-rekondičného pobytu nad rámec dohodnutých termínov a počtov budú riešené operatívne podľa kapacitných možností poskytovateľa, najskôr 14 dní pred nástupom na liečebno-rekondičný pobyt písomným dodatkom k tejto zmluve.

Čl. III **Kúpna cena**

Zmluvné strany sa dohodli na cene za kompletnú kúpeľno-liečebnú starostlivosť vo výške 35 € na osobu/deň v členení:

Ubytovanie: 9 €

Stravovanie: 11 €

Liečebné procedúry: 15 €

Za 14 denný liečebno-rekondičný pobyt bude účtovaná suma 490 € na jedného účastníka (slovom štyristodeväťdesiat euro), v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, ust. Obchodného zákonníka a príslušných právnych noriem. Úpravy zmluvnej ceny je možné vykonať po vzájomnej dohode zmluvných strán písomnou formou. Do ceny nie sú zahrnuté prípadné vyšetrenia a liečenia, ktoré nesúvisia so základnou diagnózou účastníka.

Miestna daň za ubytovanie vo výške 0,83 € za noc tzn. $13 \times 0,83 \text{ €} = 10,79 \text{ €}$ bude súčasťou faktúry. Celková fakturovaná cena na jedného účastníka bude vo výške 500,79 € (slovom päťsto euro 79/100).

Čl. IV **Čas plnenia**

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1.1.2012 do 31.12.2012.

Čl. V **Miesto plnenia**

Kúpeľno-liečebný ústav MV SR ARCO, ul. 17. novembra č. 6, 914 51 Trenčianske Teplice.

Čl. VI

Platobné podmienky

1. Právo na zaplatenie ceny za poskytnutie liečebno-rekondičného pobytu vzniká poskytovateľovi riadnym a včasným splnením záväzku.
2. Platba bude uskutočnená na základe vyúčtovania poskytovateľa formou faktúry. Faktúra musí obsahovať všetky obvyklé náležitosti a je splatná do 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
3. Zmluvné strany dohodli na tom, že úroky z omeškania za oneskorené zaplatenie faktúry je 0,05% zo sumy, s ktorou je objednávateľ v omeškaní s platením, a to za každý deň omeškania.

Čl. VII

Podmienky poskytovania liečebno-rekondičných pobytov

1. Podmienky poskytovania kúpeľno-liečebnej starostlivosti podľa tejto zmluvy sú v súlade so zákonom č.576/2004 Z. z. o zdravotnej starostlivosti, službách súvisiacich s poskytovaním zdravotnej starostlivosti a so zákonom č. 578/2005 Z. z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti.
2. Objednávateľ sa zaväzuje vyslať svojich príslušníkov navrhnutých na liečebno-rekondičný pobyt v počtoch a termínoch priebežne podľa rozpisu, ktorý je uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy a uhradiť náklady tejto starostlivosti podľa čl. VI bodu 2.
3. Objednávateľ sa zaväzuje podľa harmonogramu schváleného poskytovateľom – Príloha k zmluve č. 1 – poslať menný zoznam účastníkov s adresou trvalého pobytu najneskôr 14 dní pred ich nástupom na rekondičný pobyt.
4. Objednávateľ je oprávnený uplatniť zľavu až do výšky 10 % z ceny za poskytnutie liečebno-rekondičného pobytu v prípade, ak poskytovateľ poskytne liečebno-rekondičný pobyt v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy. Ak objednávateľ uplatní nárok na zľavu z ceny za poskytnutie liečebno-rekondičného pobytu, je poskytovateľ povinný o túto sumu upraviť faktúru.

Čl. VIII

Oprávnenie odstúpiť od zmluvy

1. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy:
 - a) ak sa pre poskytovateľa stalo splnenie zmluvných podstatných povinností celkom nemožným,
 - b) v prípadoch zistenia porušenia povinností poskytovateľa poskytnúť kúpeľno-liečebnú starostlivosť v požadovanom rozsahu za stanovených podmienok.
2. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak objednávateľ neuhradí faktúru za rekondičné pobyty do 15 dní po uplynutí lehoty splatnosti danej faktúry (čl. VI. bod 2).

Čl. IX

Záverečné ustanovenia

1. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú neposkytnúť alebo nezverejňovať žiadne informácie tretím osobám, ktoré by získali v súvislosti s obchodmi podľa tejto zmluvy.

2. Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve možno vykonať po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to formou písomných očíslovaných dodatkov.
3. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi.
4. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch výtlačkoch, z ktorých každý sa považuje za originál. Každá zo zmluvných strán obdrží po dvoch výtlačkoch.
6. Každá strana tejto zmluvy musí byť podpísaná poskytovateľom aj objednávateľom vrátane príloh.

V Trnave, dňa

V Trenčianskych Tepliciach, dňa

.....
Objednávateľ
pplk. Mgr. Vladimír Mrva
riaditeľ KR HaZZ v Ta

.....
Poskytovateľ
Mgr. Katarína Halasová
riaditeľka poverená na zastupovanie

Príloha č. 1 k Zmluve o poskytovaní liečebno-rekondičných pobytov a ich úhrade.

**Harmonogram nástupných termínov na liečebno-rekondičné pobyty
v Kúpeľno-liečebnom ústave MV SR ARCO Trenčianske Teplice v roku 2012:**

Termín	počet poukazov
19.03. - 01.04.2012	4 poukazy
17.04. – 30.04.2012	8 poukazov
30.04. – 13.05.2012	7 poukazov
17.05. – 30.05.2012	6 poukazov
30.05. – 12.06.2012	6 poukazov
12.06. – 25.06.2012	6 poukazov
19.09. – 02.10.2012	6 poukazov
02.10. – 15.10.2012	5 poukazov
Spolu	48 poukazov

V Trnave, dňa

V Trenčianskych Tepliciach, dňa

.....
Objednávateľ
pplk. Mgr. Vladimír Mrva
riaditeľ KR HaZZ v Ta

.....
Poskytovateľ
Mgr. Katarína Halasová
riaditeľka poverená na zastupovanie